

حَبَقُوق

١ الوحي الذي رآه حَبَقُوق النبي.

شكوى حَبَقُوق

٢ حتى متى يارب أدعو وانت لا تسمع؟ أصرخ إليك من الظلم وانت لا تخلص؟

٣ لم تربيني إثمًا، وتبصر جورًا؟ وقد ابي اغتصاب وظلم ويحدث خصام وترفع المخاصمة نفسها.

٤ لذلك حمدت الشريعة ولا يخرج الحكم بته، لأن الشرير يحيط بالصديق، فلذلك يخرج الحكم معوجًا.

استجابة الرب

٥ «انظروا بين الأمم، وابصروا وتحيروا حيرة. لأني عامل عملا في أيامكم لا تصدقون به إن أخبر به.

٦ فهانذا مقيم الكلدانيين الأمة المرة القاحلة السالكة في رحاب الأرض لتملك مساكن ليست لها.

٧ هي هائلة وخوفية. من قبل نفسها يخرج حكمها وجلالها.

٨ وخيلها أسرع من الثور، وأحد من ذئاب المساء. وفرسانها يتنثرون، وفرسانها يأتون من بعيد، ويطيرون كالنسر المسرع إلى الأكل.

- ٩ يَأْتُونَ كُلَّهُمْ لِلظُّلْمِ. مَنْظَرُ وُجُوهِهِمْ إِلَى قُدَامٍ، وَيَجْعُونَ سَبِيًّا كَالرَّمْلِ.
- ١٠ وَهِيَ تَسْخَرُ مِنَ الْمُلُوكِ، وَالرُّؤَسَاءِ ضُحْكَةً لَهَا. وَتَضْحَكُ عَلَى كُلِّ حِصْنٍ،
وَتَكْوِمُ التُّرَابَ وَتَأْخُذُهُ.
- ١١ ثُمَّ تَتَعَدَّى رُوحَهَا فَتَعْبُرُ وَتَأْتِي. هَذِهِ قُوَّتُهَا إِلَيْهَا.»

شكوى حبقوق الثانية

- ١٢ أَلَسْتَ أَنْتَ مِنْذُ الْأَزَلِ يَا رَبُّ إِلَهِي قَدُوسِي؟ لَا نَمُوتُ. يَا رَبُّ لِلْحُكْمِ
جَعَلْتَهَا، وَيَا حَصْرَ اللَّتَائِدِيبِ أَسَسْتَهَا.
- ١٣ عَيْنَاكَ أَطَهَرَ مِنْ أَنْ تَنْظُرَا الشَّرَّ، وَلَا تَسْتَطِيعُ النَّظَرَ إِلَى الْجَوْرِ، فَلَمْ
تَنْظُرْ إِلَى النَّاهِيينَ، وَتَصَمْتِ حِينَ يَبْلَعُ الشَّرِيرُ مِنْ هُوَابِ مِنْهُ؟
- ١٤ وَتَجْعَلُ النَّاسَ كَسَمَكِ الْبَحْرِ، كَدَبَابَاتٍ لَا سُلْطَانَ لَهَا.
- ١٥ تُطْلَعُ الْكُلَّ بِشِصِّهَا، وَتَصْطَادُهُمْ بِشَبَكِهَا وَتَجْمَعُهُمْ فِي مِصِيدَتِهَا،
فَلِذَلِكَ تَفْرَحُ وَتَبْتَهِّجُ.
- ١٦ لِذَلِكَ تَذْبَحُ لِشَبَكِهَا، وَتَبْخِرُ لِمِصِيدَتِهَا، لِأَنَّهُ يَهْمَا سَمِنَ نَصِييَهَا، وَطَعَامَهَا
مَسْمِنٌ.
- ١٧ أَفَلَا جِلِّ هَذَا تَفْرُغُ شَبَكِهَا وَلَا تَعْفُو عَنْ قَتْلِ الْأُمَّمِ دَائِمًا؟

٢

- ١ عَلَى مَرَصِدِي أَقِفْ، وَعَلَى الْحِصْنِ أَنْتَصِبْ، وَأَرَاقِبُ لِأَرَى مَاذَا يَقُولُ
لِي، وَمَاذَا أُجِيبُ عَنْ شُكْوَايِ.

استجابة الرب

٢ فَأَجَابَنِي الرَّبُّ وَقَالَ: «اُكْتُبِ الرُّؤْيَا وَانْقُشْهَا عَلَى الْأَوْحَادِ لِكَيْ يَرُكِّضَ قَارِئُهَا،

٣ لِأَنَّ الرُّؤْيَا بَعْدُ إِلَى الْمِيعَادِ، وَفِي النَّهَايَةِ تَتَكَلَّمُ وَلَا تَكْذِبُ. إِنْ تَوَانَتْ فَانْتَظِرْهَا لِأَنَّهَا سَتَأْتِي إِيْتَانًا وَلَا تَتَأَخَّرُ.

٤ «هَذَا مُنْتَفَخَةٌ غَيْرُ مُسْتَقِيمَةٍ نَفْسُهُ فِيهِ. وَالْبَارُّ بِإِيمَانِهِ يَحْيَا.

٥ وَحَقًّا إِنَّ الْخَمْرَ غَادِرَةٌ. الرَّجُلُ مُتَكَبِّرٌ وَلَا يَهْدُهُ. الَّذِي قَدْ وَسَّعَ نَفْسَهُ كَالْهَاطِيَةِ، وَهُوَ كَالْمَوْتِ فَلَا يَشْبَعُ، بَلْ يَجْمَعُ إِلَى نَفْسِهِ كُلَّ الْأُمَمِ، وَيَضُمُّ إِلَى نَفْسِهِ جَمِيعَ الشُّعُوبِ.

٦ فَهَلَّا يَنْطِقُ هَؤُلَاءِ كُلُّهُمْ بِهَجْوٍ عَلَيْهِ وَلِغَزِّ شِمَاتِهِ بِهِ، وَيَقُولُونَ: وَيَلِ الْكَثِيرِ مَا لَيْسَ لَهُ! إِلَى مَتَى؟ وَلِلْمَثْقَلِ نَفْسُهُ رَهُونًا!

٧ أَلَا يَقُومُ بَغْتَةً مُقَارِضُوكَ، وَيَسْتَنْقِظُ مَرْعِ عُوكَ، فَتَكُونُ غَنِيمَةً لَهُمْ؟

٨ لِأَنَّكَ سَلَبْتَ أُمَّمًا كَثِيرَةً، فَبَقِيَّةُ الشُّعُوبِ كُلِّهَا تَسْلُبُكَ لِدِمَائِ النَّاسِ وَظُلْمِ الْأَرْضِ وَالْمَدِينَةِ وَجَمِيعِ السَّاكِنِينَ فِيهَا.

٩ «وَيْلٌ لِلْمَكْسِبِ بَيْتَهُ كَسَبًا شَرِيرًا لِيَجْعَلَ عَشُهُ فِي الْعُلُوقِ لِيَنْجُو مِنْ كَفِّ الشَّرِّ!

١٠ تَامَرْتِ أَنْحَزِي لِبَيْتِكَ. إِبَادَةٌ شُعُوبٍ كَثِيرَةٌ وَأَنْتِ مَحْطِيءٌ لِنَفْسِكَ.

١١ لِأَنَّ الْحَجْرَ يَصْرُخُ مِنَ الْحَائِطِ فَيُجِيبُهُ الْجَائِزُ مِنَ الْخَشَبِ.

١٢ «وَيْلٌ لِلْبَانِي مَدِينَةٍ بِالْذِمَاءِ، وَلِلْمُؤَسِّسِ قَرْيَةٍ بِالْإِثْمِ!

١٣ أَلَيْسَ مِنْ قَبْلِ رَبِّ الْجُنُودِ أَنَّ الشُّعُوبَ يَتَّبِعُونَ النَّارَ، وَالْأُمَّمَ لِلْبَاطِلِ
يَعْبُونَ؟

١٤ لِأَنَّ الْأَرْضَ مَمْتَلِئًا مِنْ مَعْرِفَةِ مَجْدِ الرَّبِّ كَمَا تَغْطِي الْمِيَاهُ الْبَحْرَ.

١٥ «وَيْلٌ لِمَنْ يَسْقِي صَاحِبَهُ سَاحًا حُمُوكَ وَمُسْكِرًا أَيضًا، لِلنَّظَرِ إِلَى

عَوْرَاتِهِمْ.

١٦ قَدْ شَبِعَتْ خَزِيًا عَوْضًا عَنِ الْمَجْدِ. فَاشْرَبِ أَنْتِ أَيضًا وَانْكَشِفِ

غُرَّتَكَ! تَدُورُ إِلَيْكَ كَأْسُ يَمِينِ الرَّبِّ، وَقِيَاءُ الْخِزْيِ عَلَى مَجْدِكَ.

١٧ لِأَنَّ ظَلْمَ لُبْنَانَ يُعْطِيكَ، وَاعْتِصَابَ الْبَهَائِمِ الَّذِي رَوَعَهَا، لِأَجْلِ دِمَاءِ

النَّاسِ وَظَلْمِ الْأَرْضِ وَالْمَدِينَةِ وَجَمِيعِ السَّاكِنِينَ فِيهَا.

١٨ «مَاذَا نَفَعُ التَّمَالِ الْمُنْحُوتِ حَتَّى نُحْتَهُ صَانِعُهُ؟ أَوِ الْمَسْبُوكِ وَمَعْلَمِ

الْكَذِبِ حَتَّى إِنْ الصَّانِعِ صَنَعَهُ يَتَّكِلُ عَلَيْهَا، فَيَصْنَعُ أَوْثَانًا بَكَاءً؟

١٩ وَيْلٌ لِلْقَائِلِ لِلْعُودِ: اسْتَيْقِظْ! وَلِلْحَجَرِ الْأَصْمِ: انْتَبِهْ! أَهْوَيْعِلْمُ؟ هَا هُوَ

مَطْيُ بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، وَلَا رُوحَ الْبَتَّةِ فِي دَاخِلِهِ!

٢٠ أَمَّا الرَّبُّ فَيَفِي هَيْكَلِ قُدْسِهِ. فَاسْكُتِي قَدَامَهُ يَا كُلَّ الْأَرْضِ.»

٣

صلاة حبقوق

١ صلاة حبقوق النبي على الشجوية:

٢ يَارَبُّ، قَدْ سَمِعْتُ خَبْرَكَ فَجَزَعْتُ. يَارَبُّ، عَمَلَكَ فِي وَسَطِ السِّنِينَ

أَحْيَاهُ. فِي وَسَطِ السِّنِينَ عَرَّفَ. فِي الْغَضَبِ أَذْكَرُ الرَّحْمَةَ.

٣ اللَّهُ جَاءَ مِنْ تَيْمَانَ، وَالْقُدُّوسُ مِنْ جَبَلِ فَارَانَ. سِلَاهَهُ. جَلَالُهُ غَطَّى
السَّمَاوَاتِ، وَالْأَرْضُ أَمْتَلَأَتْ مِنْ نَسْبِيحِهِ.

٤ وَكَانَ لِمَعَانَ كَالنُّورِ. لَهُ مِنْ يَدِهِ شُعَاعٌ، وَهَنَّاكَ اسْتِتَارُ قُدْرَتِهِ.

٥ قُدَامَهُ ذَهَبَ الْوَبَاءُ، وَعِنْدَ رِجْلِيهِ خَرَجَتْ الْحَمَى.

٦ وَقَفَّ وَقَاسَ الْأَرْضَ. نَظَرَ فَرَجَفَ الْأُمَّمُ وَدَكَّتِ الْجِبَالُ الدَّهْرِيَّةُ
وَخَسَفَتْ آكَامُ الْقِدَمِ. مَسَالِكُ الْأَزَلِ لَهُ.

٧ رَأَيْتُ خِيَامَ كُوشَانَ تَحْتَ بَلِيَّةٍ. رَجَفَتْ شَقَقُ أَرْضِ مِدْيَانَ.

٨ هَلْ عَلَى الْأَنْهَارِ حَمِي يَارَبُّ؟ هَلْ عَلَى الْأَنْهَارِ غَضَبُكَ؟ أَوْ عَلَى الْبَحْرِ

سَخَطُكَ حَتَّى إِنَّكَ رَكِبْتَ خَيْلِكَ، مَرْجَبَاتِكَ مَرْجَبَاتِ أَخْلَاصٍ؟

٩ عَرَيْتَ قَوْسَكَ تَعْرِيبَةً. سُبَاعِيَّاتٍ سِهَامٍ كَلِمَتِكَ. سِلَاهَهُ. شَقَقْتَ الْأَرْضَ

أَنْهَارًا.

١٠ أَبْصَرْتِكَ فَفَزَعَتْ الْجِبَالُ. سَيْلُ الْمِيَاهِ طَمَأَ. أَعْطَتِ اللَّجَّةُ صَوْتَهَا.

رَفَعَتْ يَدَيْهَا إِلَى الْعَلَاءِ.

١١ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَقَفَا فِي بُرُوجِهِمَا لِنُورِ سِهَامِكَ الطَّائِرَةِ، لِلْمَعَانَ بَرَقَ

مَجْدِكَ.

١٢ بَعْضِبِ خَطَرَاتٍ فِي الْأَرْضِ، بَسَخَطِ دُسْتِ الْأُمَّمِ.

١٣ خَرَجْتَ نَخْلَاصِ شَعْبِكَ، نَخْلَاصِ مَسِيحِكَ. سَخَقْتَ رَأْسَ بَيْتِ

الشَّرِيرِ مَعْرِيًّا الْأَسَاسِ حَتَّى الْعَتَقِ. سِلَاهَهُ.

١٤ تَقَبَّتْ بِسِهَامِهِ رَأْسَ قِبَائِلِهِ. عَصَفُوا لِتَشْتِيَتِي. ابْتَهَجَهُمْ كَمَا لِأَكْلِي

الْمَسْكِينِ فِي الْخَفِيَّةِ.

١٥ سَلَكْتُ الْبَحْرَ بِخَيْلِكَ، كَوْمَ الْمِيَاهِ الْكَثِيرَةِ.

١٦ سَمِعْتُ فَارْتَعَدْتُ أَحْشَائِي. مِنْ الصَّوْتِ رَجَفْتُ شَفَتَائِي. دَخَلَ

النَّخْرُ فِي عِظَامِي، وَارْتَعَدْتُ فِي مَكَانِي لِاسْتَرْحِجَ فِي يَوْمِ الضِّيْقِ، عِنْدَ صُعُودِ
الشَّعْبِ الَّذِي يَزْحَمُنَا.

١٧ فَعَّ أَنَّهُ لَا يَزْهَرُ التِّينُ، وَلَا يَكُونُ حَمْلٌ فِي الْكُرُومِ. يَكْذِبُ عَمَلُ

الزَّيْتُونَةِ، وَالْحَقُولُ لَا تَصْنَعُ طَعَامًا. يَنْقَطِعُ الْغَنَمُ مِنَ الْحَظِيرَةِ، وَلَا بَقَرٌ فِي
الْمَذَاوِدِ،

١٨ فَإِنِّي ابْتَهَجُ بِالرَّبِّ وَأَفْرَحُ بِإِلَهِ خَلَاصِي.

١٩ الرَّبُّ السَّيِّدُ قُوَّتِي، وَيَجْعَلُ قَدَمِي كَالْأَيْتَالِ، وَيَمْسِكُنِي عَلَى مَرْتَفَعَاتِي.

لِرَبِّيسِ الْمَغْنِينِ عَلَى الْآتِي ذَوَاتِ الْأَوْتَارِ.

دايك فان العربية، باللغة المقدس الكتاب
Arabic Van Dyck translation of the Holy Bible

Public Domain

Language: العربية (Arabic)

Dialect: standard

Translation by: Syrian Mission

Contributor: American Bible Society

2020-08-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files
dated 13 Dec 2023

f4c85d3c-eeee-5503-9cbe-6ba269fd56be